**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 33 (1953)

**Heft:** 11

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# LACHAINE FRIGORIFIQUE INTER-EUROPEENNE





## INTERFRIGO

SOCIÉTÉ FERROVIAIRE INTERNATIONALE DE TRANSPORTS FRIGORIFIQUES

Adr. Télégr. INTERFROID-BALE

Solothurnerstr. 62 - Bâle (Suisse) Téléphone (061) 34 03 94

JAMAIS EN RETARD... grâce à



## PANHARD

51

130 KM — 7 LITRES — 5 PLACES LA LUXUEUSE ET ÉLÉGANTE VOITURE FRANÇAISE

### **Grand Garage Schweizer**

Importateur pour la Suisse Caroline 8 LAUSANNE – Téléphone

Téléphone (021) 23.34.41

## Câbles sous plomb

pour courants fort et faible haute et basse tensions

KABELWERKE BRUGG A.-G., BRUGG

SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DES CÂBLES ÉLECTRIQUES, CORTAILLOD

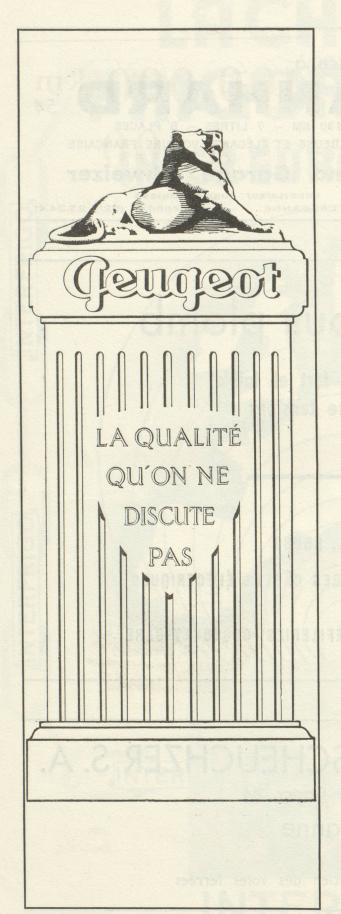
S. A. DES CÂBLERIES & TRÉFILERIES, COSSONAY-GARE

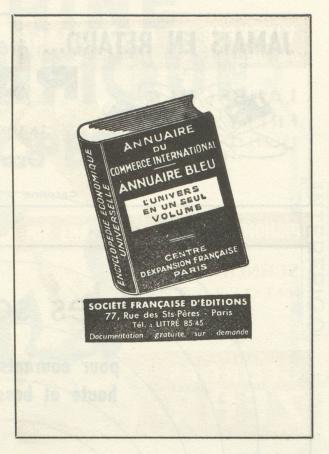
## LES FILS D'AUG. SCHEUCHZER S. A.

Boulevard de Grancy, 44

Lausanne

Machines pour l'entretien des voies ferrées





### ANNUAIRE DU COMMERCE DIDOT-BOTTIN

SOCIETE ANONYME AU CAPITAL DE 217500.000 FT.

I, RUE SEBASTIEN BOTTIN - PARIS (7°)
LIT. 54-95 et BAB.00.80 R. C. Seine \$4.958
FONDÉ EN 1796

## Le BOTTIN du COMMERCE et de L'INDUSTRIE COMPREND :

Un annuaire complet pour chaque département ou territoire, BOTTIN MONDIAL Annuaire du Commerce extérieur

BOTTIN ADMINISTRATIF

Annuaire général de l'Administration Française
BOTTIN DE L'AUTOMOBILE

Annuaire général de l'Automobile et des industries connexes BOTTIN DU CYCLE

Annuaire général du cycle et des Industries connexes
BOTTIN MONDAIN "TOUT PARIS" "TOUTE LA FRANCE"
ATLAS DU BOTTIN 400 cartes et plans

RÉPERTOIRE MONDIAL DES AFFAIRES, DIFFUSÉ DANS LE MONDE ENTIER

LE BOTTIN

EST UN VEHICULE PUBLICITAIRE INCOMPARABLE

FAITES DE LA PUBLICITE DANS LE BOTTIN







et l'Union Française :

3, RUE SCRIBE, PARIS (9°) OPEra 25-04 et 48-06

## 100.000 km à 100

### AVEC UNE SIMCA ARONDE STRICTEMENT DE SÉRIE

prélevée sur la chaîne sous le contrôle de l'Automobile-Club de France. Voici ce que vient de réaliser Michel Gauthier en 39 jours de route ininterrompue.

### VOTRE ARONDE AUSSI PEUT LE FAIRE

car toutes les Arondes sont calculées largement au-dessus des conditions normales d'usage. C'est le secret de leur extraordinaire endurance.



SIMCA ARONDE 1954 la voiture aux 57 records

SAICAUTO - Genève

Concessionnaire pour la Suisse



ALLEZ VITE MAIS ...

SOYEZ PRUDENTS

ÉQUIPEZ VOTRE VOITURE

AVEC LES APPAREILS

**JAEGER** 

HORLOGERIE ET INSTRUMENTS DE PRÉCISION 2, RUE BAUDIN - LEVALLOIS - SEINE



### En quelques minutes

ou en une ou deux heures maximum, la plus importante obturation est dépistée et percée au moyen d'un de nos

### En quelques heures

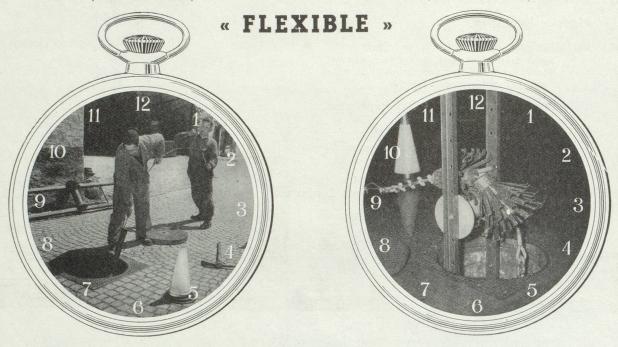
ou quelques jours seulement, le conduit d'un réseau ou la plus longue canalisation complètement colmatée est libérée ou nettoyée resp. entretenue temporairement au moyen de nos

### Jeux de tringlettes

(Brevet suisse: 249.078)

### Jeux de brosses

(Brevet suisse : 244.293)



### Les Jeux « MEILI-FLEXIBLE »

peuvent être pris en considération pour le nettoyage de tout conduit des drainages (de ponts, dans les tunnels galeries, etc.), toutes canalisations d'eaux usées, conduits de la fabrication et de la distribution du gaz et des industries chimiques, en somme pour chaque conduite de captage et d'alimentation des réseaux d'eaux.



Tous dépôts parasitaires tels que : tuff, ocre, sable. grésillon et autres; dépôts calcaireux ou de tubercule de rouille; tous dépôts de masses sous forme plastique, solide ou effr. teuse; des végétations, toutes sortes de détritus sont retirés, refoulés, percès et enlevés depuis la chaussée, à ras du sol, peu importe la profondeur et la distance dans le sol et sans qu'aucun homme de l'équipe soit obligé de descendre dans les trous d'agglomération. Le travail de désobturation et d'entretien est 100 % hygiénique et mécanique.



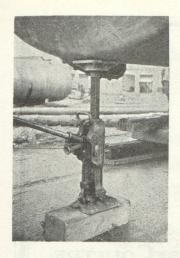
#### PLUS DE MILLE JEUX SONT UTILISÉS EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER!

Sur demande, nous donnons tous détails sur des travaux à exécuter. En demandant notre documentation, veuillez s. v. p. donner toutes

les indications utiles

Seuls fabricants et propriétaires des brevets :

L. MEILI & FILS Aspholzstr. 29. Tél. (051) 46.43.06 ZURICH 46













### Les crics universels "SIMPLEX" à pied articulable

sont les seuls crics au monde qui permettent d'exécuter tous ces travaux ainsi que 1.000 et une autres applications, car :

(1) Ces crics ne sont actionnés qu'à distance ce qui écarte tout danger d'accident et (2) sont livrés avec de menus accessoires ingénieusement conçus, pour toutes les applications possibles.



(3) Ces crics peuvent, grâce à leur construction géniale et unique, être **utilisés** dans **n'importe quelle position**.

Les chemins de fer suisses ainsi que toute industrie, les génies militaires et civils, la D. A. et les pompiers, etc., etc. utilisent, sans exception, ces crics par milliers.

Représentant exclusif avec stock pour la Suisse :

### L. MEILI & FILS - Zurich 46

Aspholzstr. 29

Tél. (051) 46.43.06

Équipements de levage

Equipements de levage





## RODANIA

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRERIE

F. SENN
PARIS
GUTENBERG. 56-78



JAEGER-LECOULTRE HORLOGERIE DE LUXE synthèse de la technique suisse du goût français HORLOGERIE DE LUXE JAEGER-LECOULTRE

ÉTUDE ET PUBLICITE

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

Société à responsabilité limitée au capital de 10.000.000 de francs

FORMALITÉS en DOUANE - ENTREPOSAGE - ASSURANCES

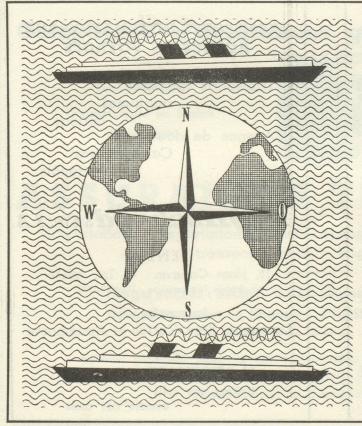
31, rue de Trévise, PARIS-9°
Tél.: PRO. 95-50 (4 lignes)
TAI. 63-00 (4 lignes)

Tél.: Burdeau 15-07 Adr. télégr. : INTEREXPRESS

SERVICES SPÉCIAUX par WAGONS de GROUPAGE avec la SUISSE

Correspondant en Suisse : SCHNEIDER & CIE

BALE Totentanz 18 SAINT-GALL Frongartenstrasse 15





Siège social : Bâle

Succursales à :

Bienne - Buchs - Chiasso - La Chaux-de-Fonds Genève - Vallorbe - Zurich

Agences à :

New York

Rio de Janeiro

Philadelphia Santos

Baltimore Sao Paulo

Mobile Santiago de Chile

New Orleans Lima/Peru

San Francisco Anvers

Seattle Barcelone

Havana Bruxelles

Buenos Aires Saint-Louis (Haut-Rhin)

Marseille, 115, rue de l'Évêché

## ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO Fondée en 1888

## M. BRUZZO

SUCCESSEUR Agréé en douane n° 2.799

18, rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes CO. 18-40 Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES: 2, rue Mathurin-Brissonneau MAISON A ALGER: 5, rue Colbert

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

## JACKY, MEADER & Cie

6, Rue de la Charité, MULHOUSE

Commissionnaire en douane nº 2952

### SIÈGE SOCIAL A BÂLE

Toutes opérations d'importation, — exportation, transit — Trafic spécial pour les Pays Scandinaves et l'Angleterre

Service accéléré pour la Hollande Trafic de groupages régulier sur Marseille — Gênes — Bâle — Suisse — Autriche — Italie

Agent Agréé I. A. T. A.

Correspondants dans les principales villes du monde entier

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX AGENCE DE VOYAGES

Transports terrestres maritimes

aériens

Agence de douane

Camionnages

Entrepôts



### GENÈVE

18, place Cornavin - Tél. 2.80.37 Adresse Télégraphique : TRANSRAPIDE

Succursales à : Lausanne, Bâle, Zurich et Annemasse

#### H. RITSCHARD & Cie S. A.

traitent vos colis

comme' des amis



Étroitement liée à l'économie mondiale, la Suisse a un commerce extérieur particulièrement élevé. Grâce à ses relations traditionnelles avec tous les cercles économiques, notre banque participe, dans une large mesure, au règlement financier des échanges. Nos sièges et succursales en Suisse, à Londres et à New-York, organisés d'une façon moderne, sont à même de vous rendre de précieux services et de documenter nos amis sur toutes questions de caractère financier ou économique.

## SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SWISS BANK CORPORATION

Bâle, Zurich, Genève, St-Gall, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhouse, Bienne, Chiasso, Hérisau, Le Locle, Nyon, Zofingue, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach, Londres, New-York

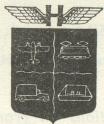
Capital-actions et réserves Fr. suisses 218.000.000

Société affiliée

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD, 360 St. James Street West, Montréal

## Compagnie d'assurances générales l'HELVÉTIA

Fondée en 1858 Concessionnée en France depuis 1859



Capital social Frs suisses 10.000.000

Moyens de garantie fin 1952

Frs suisses 58.983.066

## **ASSURANCES TRANSPORTS**

(Importations et exportations par voies terrestre, fluviale, maritime, aérienne; transports routiers; bagages, etc.)

Siège social : SAINT-GALL (Suisse), 14 Vadianstrasse Direction pour la France : PARIS (9°), 4, Rue Drouot

Agences générales dans les centres importants de la Suisse et de la France, ainsi que dans beaucoup d'autres pays

Réseau complet de Commissaires d'avaries

# LA NEUCHATELOISE

## Compagnie Suisse d'Assurances Générales

FONDÉE EN 1869

Capital et réserves au 31 déc. 1952 : francs suisses 39.432.000

## ASSURE TOUS LES TRANSPORTS



Siège social :

16, rue du Bassin - NEUCHATEL (Suisse)

Directions en France :

### PARIS

17, rue la Boétie Tél. 'ANJou 11-30

### LYON

8, rue Président-Carnot Téléph. Franklin : 50-80

### BORDEAUX

18, Cours Xavier-Arnozan Téléph. : 86-947

"Commissaires d'avaries et agents payeurs dans le monde entier"